

A36H3  
E883  
1997/98  
1  
QL  
P. gouv.

Commission de l'aménagement  
et du territoire

---

**Étude des crédits  
1997-1998**

---

**Société d'habitation  
du Québec**

Ministère des Affaires municipales  
Programme 08

**Renseignements généraux demandés  
par l'Opposition officielle**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998

### Renseignements généraux demandés par l'Opposition officielle Société d'habitation du Québec

<u>NO</u>		<u>PAGE</u>
1	Organigramme de la Société	1
2	Publications de la Société en 1996-1997	2
3	Voyages hors Québec depuis le 1er avril 1996	9
4	Publicité et articles promotionnels - Dépenses pour 1996-1997 et prévisions pour 1997-1998	14
5	Enquêtes et sondages effectués en 1996-1997	16
6	Études commandées en 1996-1997	17
7	Contrats inférieurs à 25 000,00 \$ octroyés en 1996-1997	19
8	Contrats ayant fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial depuis le 1er avril 1996	21
9	Dépenses pour 1996-1997 pour différentes catégories	22
10	Liste des véhicules fournis	23
11	Cotisations payées par la SHQ pour des personnes membres de corporations professionnelles et de clubs privés en 1996-1997	24
12	Répartition des employés réguliers selon le sexe et l'appartenance à un groupe cible pour 1996-1997	25
13	Absence et heures supplémentaires du personnel en 1996-1997	26
14	Informations sur les effectifs de la Société depuis 1993-1994	29
15	Liste des baux pour les espaces loués par la SIQ	30
16	Liste des firmes locateurs d'espaces à la Société en 1996-1997 (excluant la SIQ)	31
17	Contrats attribués en 1996-1997 à des firmes de communication et de relations publiques	32
18	Tarifs (droits et permis) en vigueur en 1996-1997	44
19 et 20	Personnel de cabinet et suite sous-ministérielle en 1996-1997 (non applicable à la Société)	45

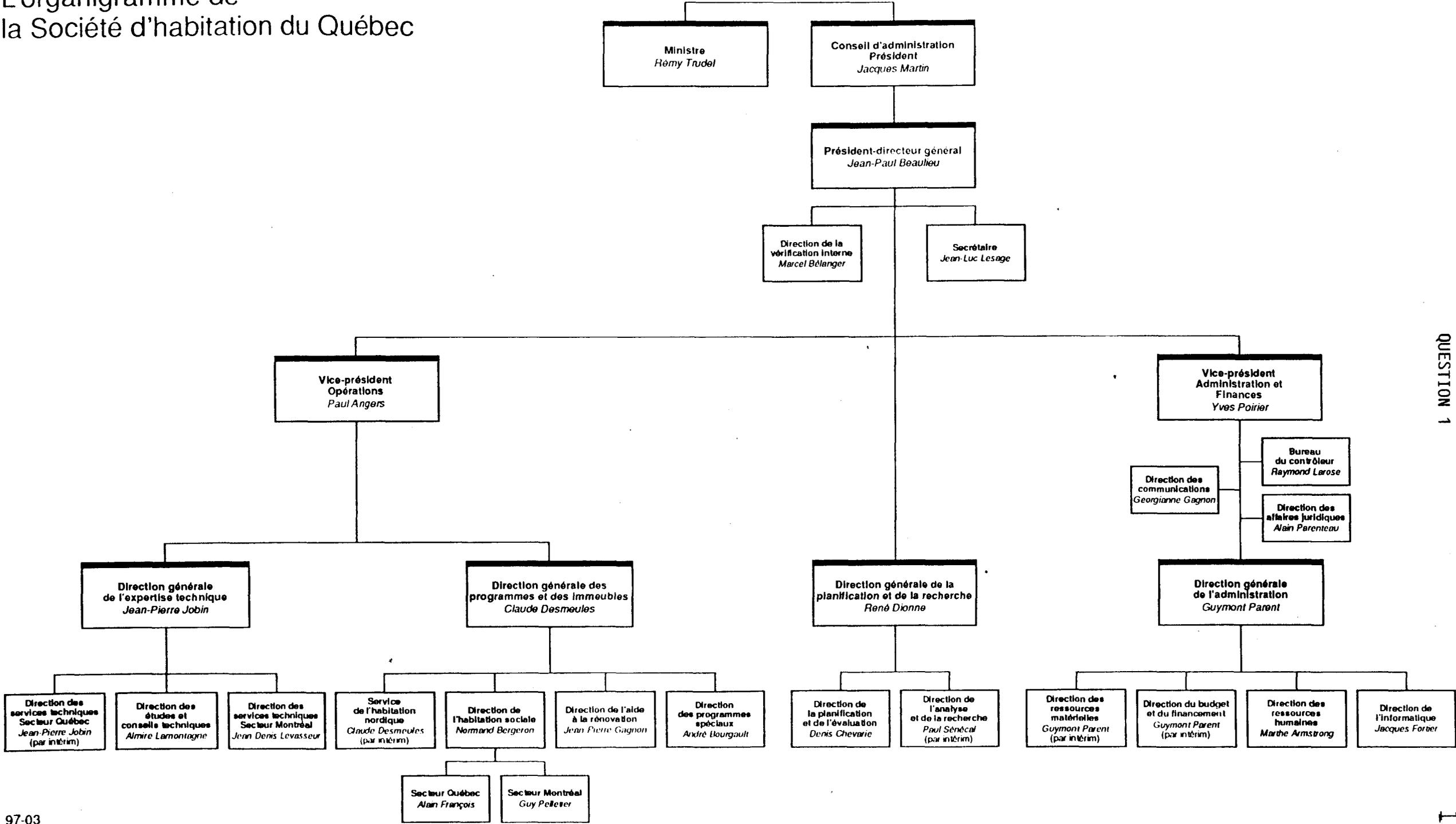
29 MAR 1997

126143  
EGF  
1995/98  
1  
GL  
P. 500V.  
Lecture  
sur place

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998 (suite)**

<b>NO</b>		<b>PAGE</b>
21	Subventions discrétionnaires versées par la SHQ en 1996-1997	46
22	Suivi budgétaire 1996-1997 - Ventilation par programme des dépenses et des contributions fédérales pour les programmes à frais partagés - (Question 23 partie)	49
23	Programmes à frais partagés - Description du mode de subvention	51
24	Bilan des réalisations du Plan stratégique du Grand Montréal	53
25	Plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole - Prévisions pour 1997-1998	54
26	Personnel libéré ou embauché dans le cadre des activités reliées aux deux Sommets socio-économiques	55
27	Personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique	56
28	Personnel en disponibilité	57
29	Personnel hors structure rémunéré n'occupant aucun poste	58
30	Personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres	59
31	Personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère	60
32	Cadres et hauts fonctionnaires ayant démissionné, été réaffectés ou mis à pied	61
33	Personnel recevant une double rémunération	62
34	Disposition de matériel informatique en 1995-1996 et 1996-1997	63
35	Personnel libéré ou embauché dans le cadre des activités de différentes commissions	66

# L'organigramme de la Société d'habitation du Québec



QUESTION 1

**QUESTION 2****PUBLICATION 1996-1997 \***

<u>SECTEUR D'ACTIVITÉS</u>	<u>PAGE</u>
Publications régulières	3
Publications particulières	5

\* Un exemplaire des publications de la SHQ est déposé aux endroits suivants pour consultation:

- . Bureau du secrétaire des commissions parlementaires
- . Bureau du représentant de l'Opposition officielle
- . Cabinet du ministre des Affaires municipales
- . Bureau du secrétaire de la SHQ

QUESTION 2PUBLICATION RÉGULIÈRE

Titre:	RAPPORT ANNUEL DE LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC 1995
Tirage:	2 000 exemplaires
Coûts de production et d'impression:	4 148 \$
Fournisseurs:	<p>Parution, éditique &amp; informatique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Mise en page complète, films finaux, approbation des bleus</li> </ul> <p>Solange Deschênes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Révision linguistique</li> </ul> <p>Imprimerie Le Renouveau inc. :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Impression</li> </ul>
Distribution:	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dépôt à l'Assemblée nationale</li> <li>● Offices municipaux d'habitation</li> <li>● Ministères et organismes gouvernementaux</li> <li>● Partenaires de la SHQ: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Associations de constructeurs d'habitation, UMQ, UMRCQ, Institutions financières, etc.</li> <li>● Personnel de la SHQ</li> <li>● Tribune de la presse</li> </ul>

**QUESTION 2****PUBLICATION RÉGULIÈRE**

Titre:	BULLETIN INTERNE L'ABRI
Périodicité:	Cinq numéros en 1996-1997
Tirage:	550 exemplaires
Coûts de production graphique:	75,00 \$ par page comprenant pré-montage, mise en page, négatifs finaux et vérification des bleus; 8,00 \$ l'unité pour la numérisation des photos; 35,00 \$ l'unité pour les illustrations; 40,00 \$ l'heure pour les corrections d'auteur.
Fournisseur:	Communication visuelle Déclic
Coûts d'impression:	235,00 \$ pour chaque numéro
Fournisseur:	Imprimerie Litho-Chic inc.
Distribution:	Personnel de la Société d'habitation du Québec (Québec et Montréal) Retraités de la SHQ (sur demande) Directeurs des communications des ministères et organismes
Coût total 1996-1997:	3 356 \$

**QUESTION 2****PUBLICATION PARTICULIÈRE**

Titre: BÂTIR ENSEMBLE

Tirage: 1 000 exemplaires bilingues (français et chinois)

Coûts de production  
et d'impression: 4 111 \$

Fournisseurs: Mono-Lino  
● Composition et montage

J.B. Deschamps  
● Impression

Document préparé en collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie.

**QUESTION 2****PUBLICATION PARTICULIÈRE**

Titre: LA RÉFÉRENCE EN HABITATION

Tirage: 1 000 exemplaires (version espagnole)

Coûts de production  
et d'impression: 8 805 \$

Fournisseurs:

- Axe communications d'affaires :
  - Traduction
- Parallèle communication design :
  - Conception et production graphique
- Imprimerie La Renaissance
  - Impression
- Caractéra
  - Photogravure

**QUESTION 2****PUBLICATION PARTICULIÈRE**

Titre: L'HABITAT AU QUÉBEC

Tirage: 2 500 exemplaires (version française)  
2 500 exemplaires (version anglaise)  
500 exemplaires (version espagnole)

Coûts de production  
et d'impression: 47 046 \$

Fournisseurs: Louise Bilodeau, L'Imagier, Louise LeBlanc, Les Productions  
Tessima ltée., Pierre Lahoud, Paul E. Lambert, Auto-Focus, Luc-  
Antoine Couturier

- Photographie

Alain Benoît  
Anglocom

- Révision

Matteau et Parent graphistes

- Conception et production graphique

Caractéra

- Photogravure

Axe communications d'affaires et Anglocom

- Traduction

Imprimerie La Renaissance inc.

- Impression

**QUESTION 2****PUBLICATION PARTICULIÈRE**

Titre: SITE INTERNET

Coûts de production 5 132,86 \$

Fournisseurs: Matteau et Parent graphistes  
Caractéra  
Parallèle communication design  
● Conception et production graphique

Anglocom  
● Traduction

Auto-Focus  
Luc-Antoine Couturier  
● Photo

**QUESTION 3**

<b>VOYAGES HORS QUÉBEC DU PERSONNEL DE LA SHQ DU 1er AVRIL 1996 AU 31 MARS 1997</b>					
<b>Date</b>	<b>Endroit</b>	<b>Intervenants</b>	<b>Personnes rencontrées</b>	<b>but et résultat des rencontres</b>	<b>Coût en \$</b>
12 au 19 avril 1996	Bruxelles	Pierre Girardin	Mission de coopération Wallonie/Québec - Bruxelles	Mission en Belgique pour la réalisation de la phase 2 d'un projet de coopération sur la domotique et les technologies de l'information. Cette mission s'inscrit dans le cadre d'un projet de coopération avec la Belgique sur l'utilisation de la domotique et des technologies de l'information pour le maintien de l'autonomie des personnes âgées et handicapées. Celle-ci vise l'installation du site domotique et l'élaboration d'une entente formelle pour un réseau internet d'aînés belgo-québ.	294,43 <u>Avion</u> MAIICC
17 au 28 avril 1996	Paris - Rennes	Denis Chevarie Normand Bergeron	Forum sur la violence dans le logement social	Étudier différentes formes d'aide au logement social, le financement des HLM, les sociétés mixtes de gestion et la prise en charge de clientèles spéciales. Participer à un forum sur la violence dans le logement social qui réunira des experts des principaux pays européens et Nord américain.	6 159,98

**VOYAGES HORS QUÉBEC DU PERSONNEL DE LA SHQ DU 1er AVRIL 1996 AU 31 MARS 1997**

<b>Date</b>	<b>Endroit</b>	<b>Intervenants</b>	<b>Personnes rencontrées</b>	<b>but et résultat des rencontres</b>	<b>Coût en \$</b>
30 avril 1996	Ottawa	Jacques Trudel	Conférence mondiale des Nations Unies sur les établissements humains	Dans le cadre des préparatifs en vue de la Conférence mondiale des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II), participer à la séance de consultation préparée par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et la SCHL afin de faire le point sur les derniers préparatifs et recueillir les commentaires des principaux intéressés.	292,08
5 au 7 mai 1996	Toronto	Marcel Bélanger	Congrès National de la Fédération canadienne de la vérification intégrée	Fédération canadienne de la vérification intégrée Congrès National «La gouverne en transition».	982,58
6, 7 et 8 mai 1996	Ottawa	Jacques Trudel, André Poitras, Claude Roy, Bertrand Roy, Almire Lamontagne, René Chamberland et Robert Talbot	Comité National de la recherche sur le logement	Participer aux réunions régulières ainsi qu'à la plénière du Comité national de recherche sur le logement (CNRL).	1 722,00

**VOYAGES HORS QUÉBEC DU PERSONNEL DE LA SHQ DU 1er AVRIL 1996 AU 31 MARS 1997**

<b>Date</b>	<b>Endroit</b>	<b>Intervenants</b>	<b>Personnes rencontrées</b>	<b>but et résultat des rencontres</b>	<b>Coût en \$</b>
18 au 25 mai 1996	Vancouver	Stephen Burke et Marie-Lise Côté	Congrès annuel ACHRU	Participer au Congrès annuel de l'association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine (ACHRU) du 22 au 24 mai 1996. Entre autres, le Congrès vise à examiner le nouveau rôle des provinces dans le domaine de l'habitation. De nouvelles orientations y seront proposées et discutées. Rencontrer les autorités de la B.C. Housing Corporation ainsi que d'autres organismes et contacts en Colombie-Britannique (les 21 et 22 mai 1996).	4 040,20
27 mai au 16 juin 1997	Istanbul & Turquie	Mireille Fillion	Deuxième conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II)	Participer au sein de la délégation du Québec à la délégation canadienne qui prendra part aux travaux de la Conférence citée en objet.	8 604,81

**VOYAGES HORS QUÉBEC DU PERSONNEL DE LA SHQ DU 1er AVRIL 1996 AU 31 MARS 1997**

<b>Date</b>	<b>Endroit</b>	<b>Intervenants</b>	<b>Personnes rencontrées</b>	<b>but et résultat des rencontres</b>	<b>Coût en \$</b>
6 au 12 juin 1996	Ottawa	André Poitras	Rencontre préparatoire et atelier de recherche-développement sur l'habitation, Canada/Japon	6, 7, 8 juin 1996 - Participer à la réunion préparatoire organisée par CANMET afin de dégager un consensus sur une vision de l'industrie et établir des priorités d'avenir en vue de la tenue du «3 <sup>e</sup> Atelier de R-D sur l'habitation, Canada/Japon». 9, 10, 11 juin 1996 - Participer au «3 <sup>e</sup> Atelier de R-D sur l'habitation, Canada/Japon» organisé par CANMET.	888,87
28 au 30 août	Ottawa	Claude Roy	Rencontre tripartite Grande Bretagne / États-Unis / Canada	Participer à cette conférence portant sur l'implication du capital privé à des fins sociales et communautaires dans le champ de l'habitat; assurer pour l'entremise de la Société la poursuite de l'intérêt et de la visibilité du Québec dans ce secteur d'activité.	580,73
25 septembre 1996	Toronto	Jacques Desbiens	Comité technique de la norme CSA/A440	Participer à la réunion du comité technique de la norme CSA/A440 sur les fenêtres	756,12

**VOYAGES HORS QUÉBEC DU PERSONNEL DE LA SHQ DU 1er AVRIL 1996 AU 31 MARS 1997**

Date	Endroit	Intervenants	Personnes rencontrées	but et résultat des rencontres	Coût en \$
4, 5, 6 novembre 1996	Ottawa	Jacques Trudel, Claude Roy, Almire Lamontagne, Bertrand Roy et René Chamberland	Réunion du Comité national de recherche sur le logement (CNRL)	Participer aux différents groupes de travail ainsi qu'à la séance plénière du Comité et ce, de la façon suivante: 4 nov. 96 - AM - Groupe de travail sur les tours d'habitation - PM - Groupe de travail sur le rattrapage éconergétique en rénovation (Bertrand Roy et René Chamberland) 5 nov. 96 - Réunion plénière (Jacques Trudel et Almire Lamontagne) 6 nov. 96 - Groupe de discussion sur les sans abri (Claude Roy)	1 626,72
6 et 7 novembre 1996	Toronto	Robert Gagnon	Réunion de hauts fonctionnaires provincial-territorial responsables de l'habitation	Participation à titre d'observateur.	995,00

**QUESTION 4**

**DÉPENSES EN PUBLICITÉ DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 1996-1997**  
**ET PRÉVISIONS 1997-1998**

<b>Description des activités</b>	<b>Dépenses 1996-1997*</b>	<b>Prévisions 1997-1998</b>
<b>PUBLICITÉ PAR MANDAT</b>		
<u>Programme d'allocation-logement pour personnes âgées (Logirente)</u> Informar les personnes de 57 ans ou plus des modalités d'accès au Programme Logirente. Des messages ont été diffusés dans certains quotidiens, revues spécialisées et journaux communautaires.	12 800,00 \$	15 000,00 \$
<u>Logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA)</u> Informar les personnes âgées de 65 ans ou plus sur l'existence et les modalités du programme LAAA et sur la prolongation de la période d'inscription. Campagne publicitaire dans certains quotidiens, revues spécialisées et journaux communautaires.	33 700,00 \$	16 000,00 \$
<u>Services et programmes de la SHQ et publicité institutionnelle</u> Informar la population et les intervenants du domaine de l'habitation sur le mandat et les différents programmes offerts par la SHQ et publicité institutionnelle. Des messages ont été diffusés dans différents cahiers spéciaux, quotidiens, hebdomadaires, magazines spécialisés en habitation et dans les programmes officiels de certaines expositions et congrès auxquels la SHQ participe.	77 000,00 \$	50 000,00 \$
<u>Programme RénoVe</u> Informar la population de l'existence du programme RénoVe et avis de la fermeture par le biais d'une campagne publicitaire dans les principaux quotidiens, hebdomadaires, revues spécialisées et diffusion de l'information auprès des partenaires, municipalités, institutions financières, entrepreneurs et marchands de matériaux.	61 000,00 \$	-----
<u>Autres à venir</u>		20 000 \$

\* Dépenses au 21 mars 1997

**QUESTION 4****DÉPENSES EN PUBLICITÉ DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 1996-1997****ET PRÉVISIONS 1997-1998**

Description des activités	Dépenses 1996-1997*	Prévisions 1997-1998
<b>PUBLICITÉ OBLIGATOIRE</b>		
<i>Appels d'offres</i>		
<u>Programme de logement sans but lucratif public (HLM)</u>	24 500,00 \$	25 000,00 \$
Placement publicitaire dans les quotidiens du Québec et les hebdomadaires spécialisés en construction pour les travaux de réparation des HLM et la construction d'unités de logements au Nunavik.		

\* Dépenses au 21 mars 1997

**QUESTION 5****ENQUÊTES OU SONDAGES EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE 1996-1997****1. ENQUÊTE CONJOINTE SHQ/APCHQ AUPRÈS DES ACHETEURS DE MAISONS NEUVES AU QUÉBEC EN 1995****OBJET**

Enquête visant à connaître les caractéristiques socio-économiques des acheteurs d'habitations neuves ainsi que les choix résidentiels effectués par ces derniers au cours de 1995.

**MANDAT**

Recueillir et analyser des données sur :

- les caractéristiques socio-économiques des acheteurs de maisons neuves en 1995;
- le comportement de ces acheteurs et les conditions financières d'achat;
- l'utilisation par cette clientèle des programmes gouvernementaux;
- le plan de garantie des maisons neuves de l'APCHQ;
- les caractéristiques physiques des maisons achetées.

**COÛT**        10 000 \$

**NOTE**        Dossier récurrent

**2. ENQUÊTE AUPRÈS DES ORGANISMES RELATIVEMENT À UN PROJET PILOTE DE DÉCENTRALISATION****OBJET**

Enquête auprès de 51 organismes participants et non participants à un projet pilote concernant l'administration du programme de logement sans but lucratif privé.

**MANDAT**

Recueillir et analyser des données sur:

- l'adéquation entre les besoins et les services offerts par le mandataire de la SHQ;
- la satisfaction des organismes participants concernant les services offerts;
- les raisons invoquées concernant la non-participation de certains organismes;
- les changements souhaités.

**COÛT**        1 752,50 \$ (Défrayé à 75 % par la SCHL)

**NOTE**        Dossier ad hoc

**QUESTION 6****ÉTUDES COMMANDÉES DURANT L'EXERCICE 1996-1997****1. CONDITIONS D'HABITATION DES JEUNES AU QUÉBEC**  
INRS-Culture et société**OBJET**

Analyser la situation résidentielle des jeunes au Québec.

**MANDAT**

1. Proposer une description générale de la catégorie jeunesse au Québec à partir de données déjà publiées du recensement de 1991 et de diverses enquêtes sur l'activité de Statistique Canada (âge, sexe, revenu, situation en emploi);
2. établir un portrait descriptif de la situation résidentielle des jeunes au Québec selon les catégories suivantes : la population des jeunes dans les ménages; les ménages des jeunes; la qualité et la taille des logements des jeunes;
3. décrire et analyser les caractéristiques socio-économiques des jeunes selon leurs conditions d'habitation;
4. décrire et analyser l'accessibilité financière au logement, plus particulièrement celle des jeunes ménages à faible revenu;
5. illustrer l'évolution des conditions d'habitation des jeunes du Québec de 1981 à 1991;
6. proposer un portrait descriptif et analytique qui tienne compte de l'ensemble du territoire québécois et des régions, tant rurales qu'urbaines, qui le composent.

**COÛT**      17 600 \$

---

**2. RECHERCHE CONCERNANT LA CONCEPTION D'UN LOGICIEL D'EXPORTATION DE PRODUITS QUÉBÉCOIS**  
Université McGill**OBJET**

Développer un logiciel constituant un système intégré et interactif capable d'exécuter les tâches suivantes en exploitant divers programmes d'usage courant :

- stockage et utilisation de données multimédias sous forme de tableaux, de textes, de graphiques;
- manipulation et mise en interactivité des données, principalement des données graphiques.

**MANDAT**

Dégager le profil d'une entreprise et développer un catalogue de ses produits courants;

**MANDAT** (suite)

choisir les variantes et les produits en vue de l'interactivité des données. Pour ce volet, la conception et la mise au point tiendront d'un certain nombre d'exigences comme :

- l'utilisateur doit pouvoir manipuler l'un des plans d'étage afin de l'adapter aux besoins, à l'usage et au budget du client;
- l'utilisateur doit pouvoir exécuter facilement des tâches comme par exemple, consulter un menu et choisir les cloisons-types qui déterminent l'agencement des pièces ou consulter un catalogue d'éléments de salles de bains et choisir un élément particulier ou une disposition intégrale.

**COÛT**            35 000 \$

---

*Société d'habitation du Québec*

*1997-03-21*

**QUESTION 7****CONTRATS OCTROYÉS PAR LA SHQ EN 1996-1997****MOINS DE 25 000 \$ <sup>(1)</sup>**

<b><u>Nom</u></b>	<b><u>Objet</u></b>	<b><u>Montant</u></b> <b>\$</b>
Société Logique	Projet de Recherche - La sécurité des personnes ayant des limitations fonctionnelles vivant en milieu résidentiel régulier	5 000,00
Yves Bergeron Architecte	Expertise Habitat Métis-du-Nord	4 734,78
Groupe Conseil Trame	Vérification spéciale des dossiers réalisés dans le cadre du programme de réparations d'urgence (PRU)	2 968,92
Poisson, Bazinet	Contestation de l'évaluation municipale au: 144, Chaumont, Ste-Anne-des-Plaines, Québec Dossier 95-5270	7 056,06
Hudon, Gendron, Harris, Thomas	Services professionnels - Société d'habitation du Québec - C. Habitat Métis-du-Nord	4 385,11
Moore D.M.S.	Information quant aux ventes immobilières de l'année 1996 pour les classes d'immeubles: RU - RUL - RMA - RUC - RMN - RF	15 450,00
Fédération des OSBL	Projet de recherche portant sur l'évaluation du logement social avec support communautaire	4 000,00
Les consultants Yves Auger et Ass.	Assistance à la cour - Cause Charron Deslauriers inc. et la S.H.Q.	2 351,50
Bélanger, Sauvé Avocat	Services professionnels rendus dans le cadre de la contestation d'évaluation à l'encontre du rôle triennal 1995	1 513,00
Groupe Informis- sion Inc.	Réalisation des ajustements nécessaires pour la réclamation finale 1995 du système GRF	9 300,00
MSI Inc.	Réalisation de l'entretien et des demandes de service concernant les systèmes centraux. Poursuite du traitement des baux 1995 du système PDL	9 947,00
Elif	Nouvelle version du logiciel LUCIE servant à la comptabilité des OMH	4 200,00

Systematix inc.	Travaux de programmation sur l'analyse budgétaire des organismes.	9 252,25
CGI	Réalisation des ajustements nécessaires la mise en place des états financiers	9 869,58
GSS inc.	Réalisation de nouvelles unités de traitement pour le système ABF	9 800,00

NB Tous les contrats ont été octroyés conformément au Règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et des organismes publics.

(1) Excluant les contrats octroyés dans le domaine des enquêtes, sondages, études (questions 5 et 6) et dans les domaines des communications et relations publiques (question 17).

**QUESTION 8****CONTRATS QUI DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1996 ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE  
PAR RAPPORT AU MONTANT INITIAL**

<b>Nom de la firme</b>	<b>Mandat</b>	<b>Surplus</b>	<b>Initial</b>	<b>Raisons du dépassement</b>
MSI	Réalisation du système d'analyse budgétaire et suivi financier	75 000,00 \$	750 000,00 \$	Réaliser les demandes de changements relatives aux traitements suivants: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Plan triennal;</li> <li>- Analyse budgétaire;</li> <li>- Gestion des versements;</li> <li>- Production d'information de gestion;</li> <li>- Charte des comptes;</li> <li>- Traitements spéciaux pour les organismes et ensembles immobiliers.</li> </ul>
MSI	Entretien des systèmes opérationnels pour les plans opérationnels 1995-1996 et 1996-1997	9 439,00 \$	37 758,00 \$	Réaliser les demandes d'amélioration et entretien des systèmes ORG, BUS, BPR, BIM, PGE et FRA tel que prévu au plan opérationnel 1996-1997.  Réaliser les demandes de services concernant ces mêmes systèmes. Réaliser une liste pour le système TAX.
MSI	Entretien du système ABF pour 1996-1997.	20 600,00 \$	82 400,00 \$	Réaliser les améliorations liées aux traitements particuliers de l'enveloppe budgétaire 1997 et de la charte des comptes annuelle.

QUESTION 9DÉPENSES DE LA S.H.Q. DE PHOTOCOPIE, TÉLÉCOPIETÉLÉPHONIE CELLULAIRE, ETC..POUR 1996-1997 <sup>(1)</sup>

	<u>Dépenses</u> (en \$)
Photocopie	48 731,48
Télécopie (FAX) <sup>(2)</sup>	8 334,37
Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation <sup>(2)</sup>	5 547,16
Téléavertisseurs	829,44
Mobilier de bureau	0,00
Fourniture:	10 681,45
Frais d'hébergement, de repas et de transport	587 440,01
Cours de préparation à la retraite	6 269,39
Perfectionnement, congrès et colloques:	
a)    au Québec	179 491,96
b)    à l'extérieur du Québec	19 630,57

---

(1) Données en date du 14 mars 1997

(2) Données disponibles pour 7 mois

**QUESTION 10****DÉPENSES DES VÉHICULES AUTOMOBILES****DE LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC POUR L'EXERCICE 1996-1997**

MARQUE	MODÈLE	COÛT ACQUISITION	ANNÉE	COÛT D'ENTRETIEN	COÛT D'UTILISATION
Chrysler	Voyager	15 241,21	1991	1 869,74	732,69
Chrysler	Voyager	14 800,92	1991	920,17	1 475,80
G.M.C.	Sierra Pickup	11 863,80	1992	166,27	1 651,00
Chevrolet	Lumina	14 371,56	1992	785,43	1 478,32

Les véhicules automobiles de la SHQ sont gérés par la direction des ressources matérielles.

Pour les exercices 1996-1997 et 1997-1998, nous n'avons et ne prévoyons pas acquérir de nouveaux véhicules.

**QUESTION 11**

**COTISATIONS PAYÉES PAR LA SHQ POUR DES**  
**PERSONNES MEMBRES DE CORPORATIONS PROFESSIONNELLES**  
**ET DE CLUBS PRIVÉS EN 1996-1997**

**Cotisation payée à des corporations professionnelles <sup>(1)</sup>**Le Barreau du Québec

<u>Nom</u>	<u>Fonction</u>	<u>Montant \$</u>
Stéphanie Carrier	Avocate	713,00
Marie-Josée Thomas	Avocate	713,00
Renée-Claude Ouellet	Avocate	524,00
Anne April	Avocate	713,00
Marie-Andrée Bernatchez	Avocate	713,00
Pierre Bilodeau	Avocat	713,00
Claude Blanchet	Avocat	713,00
Alain Parenteau	Avocat	713,00
Christian Roux	Avocat	713,00

La Chambre des Notaires du Québec

<u>Nom</u>	<u>Fonction</u>	<u>Montants \$</u>
Pierre Bolduc	Notaire	1 143,10
Gilles Huot	Notaire	1 143,10
Denis Racine	Notaire	1 143,10
Marie-Thérèse Simoneau	Notaire	1 143,10

**Cotisation payée à des clubs privés**

Aucune

<sup>(1)</sup> Conformément aux conventions collectives.

**RÉPARTITION DES EMPLOYÉS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI  
SELON LE SEXE ET L'APPARTENANCE À UN GROUPE-CIBLE POUR 1996-1997**

Catégorie d'emploi	Répartition en date du 28 février 1997																			
	Selon le sexe					Selon l'appartenance à un groupe-cible <sup>(1)</sup>														
	Hommes		Femmes		TOTAL	Personnes handicapées			Mem. Comm. Culturelles			Autochtones			Anglophones			30 ans et moins		
	Nombre	%	Nombre	%		H	F	TOTAL	H	F	TOTAL	H	F	TOTAL	H	F	TOTAL	H	F	TOTAL
Administrateurs d'État	3	0,80	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cadres juridiques	1	0,27	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cadres supérieurs	18	4,79	2	0,53	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cadres intermédiaires	1	0,27	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Professionnels	132	35,11	34	9,04	166	-	-	-	3	-	3	1	-	1	1	1	2	1	2	3
Fonctionnaires	64	17,02	121	32,18	185	1	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>219</b>	<b>-</b>	<b>157</b>	<b>-</b>	<b>376</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
% par rapport à l'effectif régulier en poste	58,24		41,76			0,27			0,80			0,53			0,53			1,33		

<sup>(1)</sup> Selon un recensement basé sur une identification volontaire dans le cadre du programme d'accès à l'égalité.

**RÉPARTITION DES JOURS DE MALADIE DU PERSONNEL RÉGULIER ET OCCASIONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET SELON LE MOIS**

<b>Catégorie d'emploi</b>	<b>Avril 96</b>	<b>Mai 96</b>	<b>Juin 96</b>	<b>Juil. 96</b>	<b>Août 96</b>	<b>Sept. 96</b>	<b>Oct. 96</b>	<b>Nov. 96</b>	<b>Déc. 96</b>	<b>Janv. 97</b>	<b>Fév. 97</b>	<b>Mars 97</b>	<b>TOTAL</b>
Administrateurs d'État	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cadres juridiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cadres supérieurs	1,0	2,0	3,5	23,0	22,0	17,0	3,0	6,5	2,0	6,0	0,5	-	86,5
Cadres intermédiaires	-	-	-	-	0,5	0,5	1,5	-	-	5,5	-	-	8,0
Professionnels	149,0	175,5	131,5	97,0	108,0	156,5	114,0	111,0	81,0	101,0	60,5	-	1 285,0
Fonctionnaires	162,0	200,0	147,5	149,0	169,5	141,0	142,5	170,0	112,0	170,0	118,0	-	1 681,5
<b>TOTAL</b>	<b>312,0</b>	<b>377,5</b>	<b>282,5</b>	<b>269,0</b>	<b>300,0</b>	<b>315,0</b>	<b>261,0</b>	<b>287,5</b>	<b>195,0</b>	<b>282,5</b>	<b>179,0</b>	<b>-</b>	<b>3 061,0</b>

**RÉPARTITION DU TEMPS SUPPLÉMENTAIRE PAYÉ ET COMPENSÉ DU PERSONNEL  
RÉGULIER ET OCCASIONNEL SELON LE MOIS ET PAR CATÉGORIE D'EMPLOI**

MOIS	TOTAL NOMBRE D'HEURES EFFECTUÉES		NOMBRE D'HEURES PAYÉES		MONTANT PAYÉ		NOMBRE D'HEURES COMPENSÉES		VALEUR MONÉTAIRE	
	Fonct.	Prof.	Fonct.	Prof.	Fonct.	Prof.	Fonct.	Prof.	Fonct.	Prof.
Avril 96	779,43	708,57	273,33	25,08	6 687,85 \$	789,08 \$	506,10	683,49	14 275,75 \$	20 345,04 \$
Mai 96	759,60	673,11	327,24	81,48	8 341,45 \$	2 524,91 \$	432,36	591,63	10 919,35 \$	17 780,36 \$
Juin 96	493,66	488,25	257,00	73,87	6 482,17 \$	2 306,16 \$	236,66	414,38	6 458,23 \$	12 640,19 \$
Juillet 96	616,58	245,12	467,50	14,74	11 621,05 \$	464,31 \$	149,08	230,38	3 847,02 \$	7 021,44 \$
Août 96	493,14	336,93	342,82	100,78	7 871,84 \$	3 166,07 \$	150,32	236,15	4 323,66 \$	7 077,18 \$
Septembre 96	686,91	555,16	274,75	42,91	6 962,06 \$	1 348,83 \$	412,16	512,25	10 824,32 \$	15 095,16 \$
Octobre 96	718,23	629,54	274,25	--	7 187,04 \$	--	443,98	629,54	12 241,61 \$	17 855,44 \$
Novembre 96	610,89	542,58	181,25	--	4 712,49 \$	--	429,64	542,58	12 230,38 \$	16 136,23 \$
Décembre 96	202,74	253,54	40,50	1,50	973,43 \$	45,12 \$	162,24	252,04	4 485,32 \$	7 568,64 \$
Janvier 97	30,82	227,57	--	--	--	--	30,82	227,57	870,58 \$	6 987,71 \$
Février 97	150,00	216,50	3,00	--	67,41 \$	--	147,00	216,50	3 890,74 \$	6 436,09 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>5 542,00</b>	<b>4 876,87</b>	<b>2 441,64</b>	<b>340,36</b>	<b>60 906,79 \$</b>	<b>10 644,48 \$</b>	<b>3 100,36</b>	<b>4 536,51</b>	<b>84 366,96 \$</b>	<b>134 943,48 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>10 418,87</b>		<b>2 782,00</b>		<b>71 551,27 \$</b>		<b>7 636,87</b>		<b>219 310,44 \$</b>	

**RÉPARTITION DES JOURS DE VACANCES DU PERSONNEL RÉGULIER ET OCCASIONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET SELON LE MOIS**

<b>Catégorie d'emploi</b>	<b>Avril 96</b>	<b>Mai 96</b>	<b>Juin 96</b>	<b>Juil. 96</b>	<b>Août 96</b>	<b>Sept. 96</b>	<b>Oct. 96</b>	<b>Nov. 96</b>	<b>Déc. 96</b>	<b>Janv. 97</b>	<b>Fév. 97</b>	<b>Mars 97</b>	<b>TOTAL</b>
Administrateurs d'État	-	5,0	3,0	39,0	13,0	4,0	-	-	7,0	1,5	-	-	72,5
Cadres juridiques	-	-	4,0	14,0	4,0	-	-	-	-	-	-	-	22,0
Cadres supérieurs	30,5	40,5	47,5	194,0	81,5	12,0	22,5	6,5	38,0	34,0	-	-	507,0
Cadres intermédiaires	3,0	3,5	7,0	2,0	5,0	0,5	-	0,5	-	0,5	-	-	22,0
Professionnels	213,5	261,0	311,0	1 280,0	1 057,0	150,5	73,0	47,0	186,5	188,5	44,0	5,0	3 817,0
Fonctionnaires	162,0	190,5	290,5	1 299,0	1 045,5	149,5	148,0	106,5	257,0	240,0	68,5	41,5	3 998,5
<b>TOTAL</b>	<b>409,0</b>	<b>500,5</b>	<b>663,0</b>	<b>2 828,0</b>	<b>2 206,0</b>	<b>316,5</b>	<b>243,5</b>	<b>160,5</b>	<b>488,5</b>	<b>464,5</b>	<b>112,5</b>	<b>46,5</b>	<b>8 439,0</b>

**QUESTION 14****ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR ANNÉE FINANCIÈRE,  
CATÉGORIE D'EMPLOI ET SELON LA RÉGION**

Année financière	Cadres supérieurs		Cadres juridiques		Cadres intermédiaires		Professionnels		Fonctionnaires		Total
	Qc	Mtl	Qc	Mtl	Qc	Mtl	Qc.	Mtl	Qc	Mtl	
93-94	24	4	1	-	1	-	144	54	167	33	428
94-95	22	4	1	-	1	-	149	49	168	32	426
95-96	21	3	1	-	1	-	147	50	169	32	424
96-97	20	3	1	-	1	-	131	35	157	28	376

*Employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir ou du personnel à superviser au 19 mars 1997*

33

*Employés bénéficiant d'un traitement supérieur à l'échelle de traitement prévue au 19 mars 1997*

4

*Personnel occasionnel en place*

23

**QUESTION 15****LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ**

Le Conseil du trésor répondra à cette demande de renseignements.

**QUESTION 16****LISTE DES FIRMES QUI LOUENT DES ESPACES À LA SHQ**

Tous les espaces occupés par la Société d'habitation du Québec font l'objet d'ententes d'occupation avec la Société immobilière du Québec (SIQ).

QUESTION 17CONTRATS ATTRIBUÉS EN 1996-1997  
FIRMES DE COMMUNICATION OU DE RELATIONS PUBLIQUES

<u>SECTEUR D'ACTIVITÉS</u>	<u>PAGE</u>
Audiovisuel	33
Traduction	34
Rétroinformation	36
Edition	37
Révision linguistique	40
Promotion, Exposition et Congrès	41
Publicité	43

**QUESTION 17****AUDIOVISUEL**

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Conception et réalisation de diapositives (cours de formation décentralisation du secteur corporatif)	Macom Inc.	200,00	9 avril 1996
Tirage de 41 photos couleurs pour la brochure "La référence en habitation".	Photographie Visions Roch Théroux	77,90	24 avril 1996
Service de tournage et enregistrement incluant location d'équipements audiovisuels, service caméraman et preneur de son et transfert sur VHS des conférences prononcées au colloque de l'ACFAS	Covitec-Éclair inc.	1 863,16	14 mai 1996
Reproduction de 50 photos additionnelles pour la brochure "La référence en habitation".	Photographie Visions	97,50	4 septembre 1996
Transcription de 4 cassettes vidéo contenant les actes du «Colloque sur les nouvelles technologies en matière d'habitation - le potentiel d'exportation du Québec» tenu à l'université McGill dans le cadre de l'ACFAS	Les traductions Transol inc.	1321,88	30 juin 1996
Production de 3 exemplaires vidéo-cassette «Mille millions de maisons» sur VHS sans fin	Les Productions Hors Piste	296,28	23 septembre 1996
Transfert VHS de l'émission «Votre député vous parle» avec la participation de monsieur Rémy Trudel, ministre des Affaires municipales, responsable de l'Habitation et monsieur Jean-Paul Beaulieu, président-directeur général de la SHQ.	Vidéotron Ltée	28,49	16 octobre 1996
Réalisation d'un vidéo portant sur le concept de maisons préfabriquées à ossature de bois.	Imagix	3650,00	6 mars 1997
Réalisation d'une production informatique illustrant les avantages de la préfabrication en panneaux en ossature de bois pour les marchés d'exportation.	Graph Architecture Inc.	9800,00	30 janvier 1997

\* Tous les contrats ont été octroyés conformément au règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics.

**TRADUCTION**

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Divers textes (Programme d'aide à la mise de fonds)	Steve Timmins	31,00	4 avril 1996
Divers textes (Programmes RéparAction, PAD, Supplément au loyer)	Steve Timmins	440,20	10 mai 1996
Dépliant Revitalisation des vieux quartiers	Anglocom	125,00	23 mai 1996
Tableau d'identification des soupages (texte signé par M. Réal Dionne), d'un texte tiré du Guide de gestion, section assurance responsabilité civile ainsi que des lettres adressées à nos mandataires.	Roger Ryan	456,00	29 mai 1996
Deux lettres adressées à nos mandataires	Anglocom	71,80	3 juin 1996
Une lettre adressée à un mandataire programme RéparAction	Steve Timmins	30,00	4 juin 1996
Lettre adressée adressée à un bénéficiaire du programme RéparAction	Anglocom	58,50	10 juin 1996
Allocution de madame Mireille Fillion - Habitat 2	Anglais en Action	519,36	11 juin 1996
Lettre adressée à un bénéficiaire du programme RéparAction	Anglocom	48,00	20 juin 1996
Lettres adressées à nos mandataires	Roger Ryan	40,00	3 juillet 1996
Document portant sur la situation économique en Chine	Alpnet	1193,40	4 juillet 1996
Lettres adressées à des bénéficiaires du programme PAD.	Anglocom	125,60	23 juillet 1996
Lettres adressées à des bénéficiaires des programmes RéparAction et Pril	Anglocom	183,40	8 août 1996
Document «Liste de mesures simples d'économie d'énergie».	Anglocom	819,00	30 août 1996
Lettre adressée à un bénéficiaire du programme de rénovation ainsi qu'un communiqué de presse.	Anglocom	103,00	27 septembre 1996
Termes pour le «Calendrier de l'habitation»	Anglocom	45,00	27 septembre 1996
Lettres adressées à des bénéficiaires du programme de rénovation	Anglocom	145,10	15 octobre 1996
Guide et dépliant LAAA	Anglocom	500,00	22 octobre 1996
Lettre adressée à une bénéficiaire du programme d'aide à la rénovation	Anglocom	31,20	22 octobre 1996
Lettre adressée aux maires des municipalités de villages nordiques	Steve Timmins	79,29	23 octobre 1996
Lettre adressée aux maire des municipalités de village nordique.	Steve Timmins	86,63	23 octobre 1996
Traduction du dépliant Logirente 1996-97	Roger Ryan	135,00	31 octobre 1996
Traduction en anglais d'une annonce pour le programme LAAA.	Anglocom	62,80	6 novembre 1996
Traduction en anglais d'une lettre adressée à une firme d'avocats.	Steve Timmins	35,11	7 novembre 1996

Objet	Nom du fournisseur	Montant	Date de facturation
Traduction en anglais d'un communiqué ainsi que deux avis de réclamation.	Anglocom	225,40	20 novembre 1996
Traduction en espagnol pour une publicité dans la revue Québec Construction International.	Axe communications d'affaires	75,00	26 novembre 1996
Traduction en anglais de deux lettres destinées aux bénéficiaires du programme LAAA.	Steve Timmins	67,33	2 décembre 1996
Lettre adressée à une bénéficiaire d'un programme d'aide à la rénovation	Anglocom	26,40	18 décembre 1996
Lettre adressée à un bénéficiaire du programme PARCQ	Steve Timmins	21,00	13 décembre 1996
Lettres adressées à des bénéficiaires du programme PARCQ	Anglocom	85,20	10 janvier 1997
Traduction en anglais d'une lettre destinée aux municipalités.	Steve Timmins	184,00	16 janvier 1997
Contrat portant sur une entente prise en 1987 entre la SHQ et la Corporation des villages nordiques de l'anglais vers le français.	Alpnet	589,72	29 janvier 1997
Lettre destinée à un bénéficiaire du Programme LAAA.	Steve Timmins	63,40	30 janvier 1997
Contrat d'assurance Habitation autochtone	Steve Timmins	256,40	3 février 1997
Traduction en anglais d'une lettre adressée à un bénéficiaire du Programme RéparAction.	Steve Timmins	43,80	19 février 1997
Traduction en anglais d'une lettre type pour le renouvellement d'une entente pour le Programme d'aide à la mise de fonds.	Steve Timmins	30,00	19 février 1997
Traduction en anglais du communiqué de presse du programme LAAA.	Steve Timmins	87,40	18 février 1997
Traduction en anglais d'une lettre adressée à une bénéficiaire du programme d'aide à la rénovation, de fiches et de trois paragraphes au discours du ministre Trudel pour l'ouverture de «Contact-Export 1997».	Anglocom	242,20	12 mars 1997
Traduction en anglais d'une lettre adressée à un bénéficiaire du programme d'aide à la rénovation et du dépliant du Programme de revitalisation des vieux quartiers.	Steve Timmins	129,00	13 mars 1997

\* Tous les contrats ont été octroyés conformément au règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics.

**RÉTROINFORMATION**

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur*</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	175,04	30 avril 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	278,97	31 mai 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	428,50	30 juin 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	80,97	31 juillet 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	42,50	31 juillet 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	95,86	31 août 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	1 587,75	30 septembre 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	927,43	31 octobre 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	678,69	30 novembre 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	664,67	31 décembre 1996
Transcription messages électroniques	Transcription Verbatim	289,83	31 janvier 1997
Transcription de messages électroniques ainsi que le listage.	Transcription Verbatim	443,79	28 février 1997

\* Verbatim est le fournisseur choisi par les Services gouvernementaux

**ÉDITION**

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Conception de la Signature de la SHQ	Formulart	80,00	30 avril 96
Conception de l'organigramme de la SHQ	Imagination	40,00	7 mai 96
Conception du prix Mérite OMH	Les Ateliers Guyon & Mailhiot	413,66	2 mai 96
Conception de sept graphiques, une carte et un organigramme	Matteau Parent Graphistes	750,00	9 mai 96
Conception du dépliant «Nouvelles technologies»	Ose Design	1890,00	7 mai 96
Conception et réalisation panneau «Prix Mérite OMH	Côté Thivierge & Associé	855,00	7 mai 96
Conception et réalisation certificats «Prix Mérite OMH»	Côté Thivierge & Associé	1100,00	6 mai 96
Conception d'une photographie, montage et prêt à photo annonce publicitaire portant la signature du ministre congrès Acfas	Caractéra production graphique inc.	877,45	23 mai 96
Conception incluant esquisse de 9 diapositives pour conférence présenté au congrès Acfas	Caractéra production graphique inc.	1 544,09	22 mai 96
Conception, mise en page et sortie linotronique d'un carton d'invitation	Déclic	75,00	10 mai 96
Agrandissement, finition-vélex et montage foamcore de 4 panneaux servant de signalisation au congrès de l'ACFAS	Reproduction de Photo Cartier (1995) Inc.	424,00	10 mai 1996
Conception et réalisation graphique d'une couverture du document de consultation sur la thématique	Marc Duplain Design Graphique	1 100,00	13 juin 1996
Conception d'une annonce «Un coup de pouce»	Ose Design	225,00	4 juillet 1996
Conception de deux annonces congrès APCHQ et ACQ	Ose Design	750,00	4 juillet 1996
Conception d'une annonce congrès Ordre des évaluateurs agréés	Ose Design	295,00	4 juillet 1996
Annonce pleine page, 4 couleurs process, incluant maquettes, recherche de thématiques, rédaction et illustrations pour la revue «Construire».	Matteau Parent Graphistes	1 508,75	12 juillet 1996
Production d'une mise en page selon une grille typographique fournie en édition électronique MacIntosh incluant une impression laser complète et un changement de grosseur de caractère et d'espace d'interligne selon les spécifications demandées avec quelques ajustements de la grille et une impression complète pour différents documents sur les programmes d'habitation.	Traitex	1 586,50	28 août 1996
Conception graphique, production du document prêt-à-photographier, digitalisation des photos, sorties couleur et noir et blanc de la pochette du congrès de l'APCHQ	Oxygène	814,78	31 juillet 1996

Objet	Nom du fournisseur	Montant	Date de facturation
Composition et montage d'une feuille d'identification de la signature de la SHQ	Imagination	30,00	30 août 1996
Conception, rédaction thématique, maquettes, illustration et réalisation d'une annonce pour le magazine «Protégez-Vous»	Matteau Parent Graphistes	1 699,95	28 août 1996
Annonce revue l'Écho-hop d'habitation (films finaux, color key 4 épreuves laser couleur)	Matteau Parent Graphistes	661,40	17 septembre 1996
Montage, prêt-à-photographier, agrandissement et impression d'une banderolle chinoise 18" X 60"	Groupe Cartier	280,00	25 septembre 1996
Conception de la page couverture du document de consultation «Répertoire d'expertises en gestion d'immeubles».	Communication Cogito Ergo Sum	475,00	23 octobre 1996
Conception, le choix de couleurs (sorties laser en 2 couleurs), la production du dépliant français et anglais du Programme de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA) et la conception de la page couverture du guide de participation (français et anglais).	Sylvain Vallières Enr. Communication - Créativité	3 180,00	21 octobre 1996
Composition et le montage d'une feuille d'identification de la SHQ.	Imagination	34,60	31 octobre 1996
Mise en page pour différentes brochures de la Société.	Imagination	240,00	23 octobre 1996
Travail graphique, production de matériel, frais de messagerie, planification média et recommandations	Les Publications du Québec	4 308,70	21 octobre 1996
Montage en éditique des versions française et anglaise du dépliant du Programme Logirente, des films finaux, des corrections d'auteur ainsi que le montage en éditique de 7 versions françaises et de 3 versions anglais, de matériels de diffusion pour les annonces de celui-ci.	P a r a l l è l e Communication-Design	4 525,00	31 octobre 1996
Impression d'une banderolle dimensions 30" X 120" sur papier TYVEK portant un message en mandarin	Reproduction de Photo Cartier (1995) Inc.	653,00	27 novembre 1996
Conception d'une publicité pour la revue «Parlons Affaires».	Matteau Parent Graphistes	287,50	15 novembre 1996
Traitement typographique, mise en pages Page Maker, mise à jour, films et messagerie du Guide LAAA en anglais	Compélec Inc.	591,00	30 novembre 1996
Traitement typographique et la mise en pages PageMaker, la mise à jour, films, vérification de fichier et sortie laser, liste des municipalités F/A du Guide de participation LAAA en français.	Compélec Inc.	960,00	30 novembre 1996
Annonce trilingue «Un toit pour tous» pour la revue Québec Construction (incluant les films finaux et color key).	Matteau Parent Graphistes	398,15	29 novembre 1996
Conception d'une annonce «Un toit pour tous» dans la revue OMH, incluant modèles, films finaux et color key.	Matteau Parent Graphistes	385,40	31 janvier 1997

Objet	Nom du fournisseur		Montant	Date de facturation
Annonce 4 couleurs, Supplément Le Soleil	Matteau Graphistes	Parent	375,00	31 janvier 1997
Rencontres, présentation et ajustement de 2 esquisses, 2 sorties laser avec modifications pour texte, présentation du modèle, demande de soumissions et 11 sorties laser couleurs de brochures de la SHQ.	Matteau Graphistes	Parent	1 154,45	31 janvier 1997
Sortie Laser sur papier semi couché de 73 annonces en 4 formats, ajout sur annonce promotionnelle I.AAA.	Créativité Vallières	Sylvain	490,00	3 février 1997
Conception, la mise en pages, le photographisme, la production des prêts-à-photographier, la calibration des couleurs et la numérisation de photos du dépliant «Un toit pour tous depuis 30 ans».	OSE Design		1 370,00	11 février 1997
Mise en pages, la production de prêts-à-photographier, la calibration des couleurs et 4 films finaux pour 2 annonces publicitaires «Un toit pour tous depuis 30 ans», soit à Expo Habitat et Salon national .	OSE Design		790,00	12 février 1997
Négatifs et montage lithographique du dépliant «Bâtir Ensemble».	Mono-Lino		400,00	14 février 1997
Photogravure et corrections apportées au dépliant «Un toit pour tous depuis 30 ans».	Ose Design		285,00	25 février 1997
Annonce un toit pour tous depuis 30 ans	Matteau Graphistes	Parent	227,91	20 février 1997

\* Tous les contrats ont été octroyés conformément au règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics.

**RÉVISION LINGUISTIQUE**

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Texte pour une présentation au congrès de l'ACFAS	Lucette Lévesque- Touyer	37,50	7 mai 1996
Manuscrit du document de consultation	Alain Benoit	650,00	11 juin 1996
Document «Les maisons de transition pour les femmes victimes de violence conjugale»	Alain Benoit	216,00	25 septembre 1996
Révision linguistique et sémantique du document «Adaptation de l'habitat aux nouvelles réalités sociales». Interventions faites colloque de l'ACFAS mai 1995.	Les Traductions Transol inc.	330,00	30 novembre 1996

\* Tous les contrats ont été octroyés conformément au règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics.

**PROMOTION**  
**EXPOSITIONS ET CONGRÈS**

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Parution d'une insertion publicitaire dans le guide «Rendez-vous des 50 ans +»	Salon international des aînés	399,00	15 avril 1996
Installation d'une sortie électrique Salon de la Municipalité	Québec Hilton	74,07	7 mai 1996
Achat d'une publicité d'une page programme «Congrès de l'AOMHQ 96»	Association des OMHQ	400,00	26 avril 1996
Installation d'une prise Internet «Congrès ACFAS»	Université McGill	85,00	17 mai 1996
Transport aller-retour du stand à Expo-habitat Estrie	Fonds des moyens en communication	2204,20	24 mai 1996
Location d'un emplacement, transport aller-retour Info-Services Sept-Îles (2 au 5 mai 1996)	Conseil du trésor Services gouvernementaux	3800,00	31 mai 1996
Montage et démontage du stand au congrès de l'UMRCQ à Québec	Services gouvernementaux	524,00	17 septembre 1996
Conception, préparation d'esquisses et de plans et fabrication d'u stand d'exposition.	Aménagement exposition TCD inc.	9990,00	17 septembre 1996
Transport, montage, démontage du stand Salon habitat automne à Place Bonaventure (18 au 22 septembre 96)	Aménagement exposition TCD inc.	1200,00	18 septembre 1996
Préparation et transport du stand de Québec à Ville-St-Laurent	Services gouvernementaux	600,35	25 septembre 1996
Conception et fabrication de 4 caisses de transport avec renforcement, roulettes et système de fermeture.	Aménagement exposition TCD inc.	2870,00	26 septembre 1996
Transport, montage, démontage du stand au Salon Le Monde des Affaires (1er au 4 octobre 96)	Aménagement exposition TCK	1200,00	30 septembre 1996
Transport, montage, démontage du stand au Congrès de l'Association de la Chambre des Immeubles (29 & 30 septembre 96)	Les Publications du Québec	404,00	3 octobre 1996
Location d'un espace pour le Colloque international sur la qualité de vie à l'hôtel Reine-Élisabeth (21 & 22 octobre 96)	Qualité de vie/aides techniques?	1367,46	15 octobre 1996
Récupération et transport des deux stand d'exposition de la rue Deslauriers vers l'entrepôt du gouvernement à Québec.	Les publications du Québec	558,35	9 décembre 1996
Transport aller-retour, montage, démontage du stand Colloque des gestionnaires techniques à Montréal.	Les publications du Québec	1029,70	3 février 1997
Conception et fabrication d'un meuble/jeu électrique, démontable, comportant 8 questions sur plaquettes d'acrylique interchangeable.	Aménagement exposition TCD inc.	3450,00	3 février 1997
Conception, peinture et sérigraphie deux couleurs de trois panneaux pour le stand d'exposition.	Aménagement exposition TCD inc.	2100,00	4 février 1997
Transport aller-retour, montage et démontage du stand à Expo-Habitat Sainte-Foy	Service des expositions et des techniques audiovisuelles	810,00	24 février 1997

<b>Objet</b>	<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>	<b>Date de facturation</b>
Fabrication d'un système de fixation (6 supports) pour supporter 3 panneaux au Salon national de l'habitation de Montréal ainsi que le transport et l'installation	Aménagement exposition TCD inc.	600,00	28 février 1997

\* Tous les contrats ont été octroyés conformément au règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics.

## PUBLICITÉ

Objet	Nom du fournisseur	Montant	Date de facturation
Publicité promotionnelle, versions française et anglaise du Programme de logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA) et la conception d'une série d'annonces pour les journaux.	Sylvain Vallières Enr. C o m m u n i c a t i o n - Créativité	1 930,00	4 novembre 1996
Parution d'une publicité d'une page dans la revue OMH spécial 25e anniversaire publié par l'AOMHQ	Association des offices municipaux d'habitation du Québec	500,00	18 février 1997
Annonce «Toit pour tous, depuis 30 ans».	Matteau Parent Graphistes	227,91	20 février 1997

\* Tous les contrats ont été octroyés conformément au règlement cadre sur les conditions des contrats des ministères et organismes publics.

## QUESTION 18

TARIFS (DROITS ET PERMIS) EN VIGUEUR EN 1996-1997

Aucune tarification à ce chapitre ne s'applique aux activités de la Société d'habitation du Québec.

**QUESTIONS 19 et 20****PERSONNEL DE CABINET ET SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE**

Cette demande de renseignements ne s'applique pas à la Société d'habitation du Québec.

**SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC**  
**SUBVENTIONS DISCRETIONNAIRES 1996-1997**

<b>DATE</b>	<b>ORGANISMES BENEFICIAIRES</b>	<b>PROJET</b>	<b>MONTANT \$</b>
1996-04-25	Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU)	Organisation d'une conférence nationale	4 000,00
1996-05-16	Le Centre des femmes La Moisson	Aide financière dossier PRIL	5 425,00
1996-05-23	Confédération québécoise des coopératives d'habitation	Aide financière pour soutenir différentes activités dans le domaine de l'habitation coopérative au Québec	15 000,00
1996-06-07	Entraide Habitat Estrie	Contribution pour la mise en place d'une nouvelle fédération coopérative en Estrie	7 000,00
1996-06-28	La Maison Le Buisson Ardent	Aide financière (Aménagement et équipement en vue d'offrir le gîte et le couvert aux démunis)	10 000,00
1996-07-03	Les Habitations Partagées du Saguenay Inc.	Aide financière pour soutenir le développement des activités poursuivies par l'organisme	15 000,00
1996-07-08	Municipalité régionale de comté de Montcalm	Aide financière exceptionnelle pour les dommages survenus à la résidence de M. Ronald Gauvreault	5 000,00
1996-07-12	Le Club Lion de Port-Cartier	Aide financière pour les travaux requis à la résidence Raymond Lebel	2 250,00
1996-08-05	Les jeunes entreprises du Québec Inc.	Aide financière (organisme favorisant le développement de l'entrepreneurship auprès de la jeunesse)	1 500,00
1996-08-26	Cité-Joie	36 <sup>e</sup> dîner bénéfice pour l'exploitation d'une résidence pour enfants handicapés	1 200,00

<b>DATE</b>	<b>ORGANISMES BENEFICIAIRES</b>	<b>PROJET</b>	<b>MONTANT \$</b>
1996-08-26	Ginette Gagnon	Réparation de son domicile (pour motifs humanitaires)	10 000,00
1996-08-26	Groupe Promexpo Inc.	Projet de démonstration "Le Duplex branché" Salon National de l'habitation 1997	10 000,00
1996-09-02	Odette Malenfant	Adaptation de son domicile	5 000,00
1996-09-09	Cercle Ste-Claire d'Assise	Réparation du domicile de la Famille Lapalme de St-Hyacinthe (pour motifs humanitaires)	7 000,00
1996-09-26	Association Canadienne d'habitation et rénovation urbaine (ACHRU)	Aide financière (Congrès annuel à Montréal de mai 1997)	5 000,00
1996-09-26	Fondation Hypertension Laurier	Soirée bénéfice	100,00
1996-10-01	L'Association des offices municipaux d'habitation du Québec	Centre de formation	7 500,00
1996-10-02	L'Arc-en-ciel	Aide financière au bénéficiaire d'une maison d'entraide pour alcooliques et toxicomanes	100,00
1996-10-15	Fédération des coopératives de l'Île de Montréal	Journée porte ouverte du 19 octobre 1996	1 000,00
1996-10-30	Regroupement des organismes communautaires du KRTB	Rénovation du manège militaire de Rivière-du-Loup	2 000,00
1996-11-07	Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Don	200,00
1996-11-07	Banquet de la Faim (Président de l'Assemblée Nationale)	Journée Internationale de l'élimination de la pauvreté	200,00

<b>DATE</b>	<b>ORGANISMES BENEFICIAIRES</b>	<b>PROJET</b>	<b>MONTANT \$</b>
1996-11-18	Municipalité régionale de comté des Iles-de-la-Madeleine	Aide à un citoyen de la MRC des Iles-de-la-Madeleine pour la rénovation de sa résidence (pour motifs humanitaires)	7 000,00
1996-12-05	L'Association des propriétaires de parcs de maisons mobiles du Québec (1994)	Informatisation des données relatives aux membres de l'association	1 500,00
1996-12-23	Comité de gestion du site historique de Rapide-Danseur	Travaux de réparations à l'église Rapide Danseur	2 000,00
1996-12-23	Groupe de ressources en logement collectif	Aide financière au comité de suivi du Forum "Logeons notre avenir"	6 500,00
1997-01-17	Municipalité de St-Hilarion	Aide financière à M. Roger Asselin	1 500,00
1997-01-21	Municipalité régionale de comté de Bonaventure	Opération de relocalisation des deux familles qui demeurent toujours à Robidoux	5 000,00
1997-02-12	Centre Paroissial de Château-Richer	Aide financière pour la rénovation du Vieux Couvent de Château-Richer	10 000,00
1997-03-03	American Society of Heating and Air Conditioning section ville de Québec	Campagne de fonds de recherche (efficacité énergétique)	300,00
1997-03-18	Centre Paroissial de Château-Richer	Aide financière pour la rénovation du Vieux Couvent de Château-Richer	22 500,00

**QUESTION 22****SUIVI BUDGÉTAIRE 1996-1997 <sup>(1)</sup>****SOMMAIRE**

Milliers \$

**Dépense probable 1996-1997 <sup>(2)</sup>**

Dépense totale		505 926,1
Contribution fédérale (SCHL)		<u>227 787,0</u>
<b>Solde - Part du Québec</b>		<b><u>278 139,1</u></b>

**Financement de la part du Québec**

## Crédits du Programme 08 du MAM

Total des crédits votés	282 788,1	
Crédits périmés prévus	<u>(12 388,5)</u>	270 399,6
Excédent budgétaire de l'exercice précédent <sup>(3)</sup>		<u>7 739,5</u>
<b>Total du financement</b>		<b><u>278 139,1</u></b>

(1) Situation prévisible au 31 janvier 1997.

(2) La ventilation par activité est présentée en annexe du présent sommaire.

(3) Solde reporté des exercices antérieurs et constitué des montants versés en trop sur la subvention d'équilibre budgétaire versée par le ministère des Affaires municipales, résultant des délais entre les dépenses de la Société et l'encaissement des contributions fédérales imputables aux dépenses des programmes à frais partagés et, du rendement additionnel de mesures de réduction des dépenses.

## Société d'habitation du Québec – Suivi budgétaire 1996–1997

Programmes	Budget approuvé 1996–1997			Dépense probable 1996–1997 au 31 janvier 1997			Écart Dépense / Budget		
	Total	SCHL	SHQ	Total	SCHL	SHQ	Total	SCHL	SHQ
SBL public – OMH et SGI	212 669,2	131 189,8	81 479,4	196 905,4	123 525,3	73 380,1	(15 763,8)	(7 664,5)	(8 099,3)
SBL public – Inuit	52 722,9	30 681,3	22 041,6	50 533,8	26 292,4	24 241,4	(2 189,1)	(4 388,9)	2 199,8
SBL privé pour autochtones (LUA et LRA)	15 966,9	12 017,1	3 949,8	16 333,3	12 238,3	4 095,0	366,4	221,2	145,2
SBL privé régulier et spécial	34 002,1	25 698,2	8 303,9	34 334,9	25 754,0	8 580,9	332,8	55,8	277,0
Supplément au loyer	34 420,9	19 198,4	15 222,5	34 209,4	18 487,4	15 722,0	(211,5)	(711,0)	499,5
Logirente	44 173,6	0,0	44 173,6	45 327,3	0,0	45 327,3	1 153,7	0,0	1 153,7
Aide aux organismes communautaires	1 000,0	0,0	1 000,0	1 383,9	0,0	1 383,9	383,9	0,0	383,9
PARCQ / PRU	1 090,5	665,3	425,2	710,1	387,1	323,0	(380,4)	(278,2)	(102,2)
PRIL / PAMH	22 032,8	3 161,7	18 871,1	21 767,2	5 439,7	16 327,5	(265,6)	2 278,0	(2 543,6)
Adaptation de domicile (PAD)	6 429,3	2 214,5	4 214,8	6 822,9	738,0	6 084,9	393,6	(1 476,5)	1 870,1
Logements adaptés pour aînés autonomes	0,0	0,0	0,0	1 502,5	1 138,0	364,5	1 502,5	1 138,0	364,5
Achat Rénovation	10 538,8	0,0	10 538,8	5 342,6	0,0	5 342,6	(5 196,2)	0,0	(5 196,2)
RéparAction	5 587,5	2 479,5	3 108,0	7 424,1	1 889,0	5 535,1	1 836,6	(590,5)	2 427,1
Revitalisation des vieux quartiers	15 754,4	12 000,0	3 754,4	10 572,3	5 940,7	4 631,6	(5 182,1)	(6 059,3)	877,2
Virage Rénovation	13 755,2	0,0	13 755,2	13 782,8	0,0	13 782,8	27,6	0,0	27,6
Rénove	18 546,5	0,0	18 546,5	6 355,5	0,0	6 355,5	(12 191,0)	0,0	(12 191,0)
Maison Lézardée	4 000,0	2 000,0	2 000,0	6 995,3	3 616,4	3 378,9	2 995,3	1 616,4	1 378,9
Aide à la mise de fonds (AMI)	19 351,5	0,0	19 351,5	16 032,7	0,0	16 032,7	(3 318,8)	0,0	(3 318,8)
<b>Total</b>	<b>512 042,1</b>	<b>241 305,8</b>	<b>270 736,3</b>	<b>476 336,0</b>	<b>225 446,3</b>	<b>250 889,7</b>	<b>(35 706,1)</b>	<b>(15 859,5)</b>	<b>(19 846,6)</b>
SHQ – Direction et gestion	30 292,8	1 664,7	28 628,1	29 590,1	2 340,7	27 249,4	(702,7)	676,0	(1 378,7)
<b>Grand total</b>	<b>542 334,9</b>	<b>242 970,5</b>	<b>299 364,4</b>	<b>505 926,1</b>	<b>227 787,0</b>	<b>278 139,1</b>	<b>(36 408,8)</b>	<b>(15 183,5)</b>	<b>(21 225,3)</b>

**QUESTION 23****PROGRAMMES DE LA SHO À FRAIS PARTAGÉS <sup>(1)</sup>****Description sommaire du mode de subvention**

Les dispositions relatives au partage des coûts entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada sont les suivantes:

- Pour les ententes conclues avant 1986, chaque gouvernement absorbe la moitié des coûts reconnus par la SCHL des programmes de logement sans but lucratif public et de supplément au loyer.

Dans le cas du programme de logement sans but lucratif public, la participation fédérale a toutefois été calculée selon une formule d'abattement du taux d'intérêt pour les projets couverts par l'entente intervenue en 1979. Cette formule établit que le montant de la contribution fédérale correspond à la différence entre les montants suivants jusqu'à concurrence du déficit d'exploitation reconnu:

- a) le montant requis pour amortir le coût de construction du projet d'habitation au taux réel du financement et sur une période de trente-cinq ans, et
- b) le montant qui serait requis pour amortir ce coût si le taux d'intérêt était égal à 2 % (Art. 91(2) du Règlement national sur les prêts pour l'habitation).

Règle générale, cette formule a pour effet d'entraîner une contribution fédérale supérieure à 50 % du déficit annuel d'exploitation. Dans le cas contraire, la contribution fédérale est automatiquement portée à 50 % du déficit par des subventions additionnelles.

- Pour les ententes conclues à compter de 1986, qui touchent un plus grand nombre de programmes, les pourcentages de la participation fédérale applicables aux coûts admissibles sont indiqués en annexe.

---

<sup>(1)</sup> La ventilation détaillée des transferts du gouvernement fédéral en 1996-1997 est intégrée aux renseignements présentés à la question 22.

**QUESTION 23 - Annexe**

Programme	Taux (en %) de la part fédérale selon l'année d'engagement		
	1986	1987	1988 et suivantes
Logement sans but lucratif			
· public régulier	65	62	59
· public Inuit/Privé régulier/Privé pour autochtones en milieu urbain	75	75	75
Logements pour ruraux et autochtones			
· Non autochtone (SBL public régulier)	65	62	59
· Autochtone	75	75	75
Supplément au loyer			
· Régulier	65	62	59
· Programme fédéral des coopératives d'habitation <sup>(1)</sup>	75	75	75
Aide à la restauration Canada-Québec (propriétaires-bailleurs) <sup>(2)</sup>			
	50	50	50
Aide à la restauration Canada-Québec (personnes handicapées)			
· Non autochtone	50	50	50 <sup>(3)</sup>
· Autochtone	75	75	75
Réparations d'urgence			
· Non autochtone	50	50	50
· Autochtone	75	75	75
RéparAction <sup>(4)</sup>	n/a	n/a	50 *
Programme d'adaptation de domicile <sup>(4)</sup>	n/a	n/a	50 *
Programme d'aide aux propriétaires occupants de maisons lézardées <sup>(5)</sup>	n/a	n/a	50
Programme d'amélioration des maisons d'hébergement (PAMII) <sup>(5)</sup>	n/a	n/a	75
Programme de logements adaptés pour aînés autonomes <sup>(6)</sup>	n/a	n/a	75
Programme de revitalisation des vieux quartiers <sup>(6)</sup>	n/a	n/a	75 *
<sup>(1)</sup> Programme terminé depuis 1992			
<sup>(2)</sup> Programme terminé depuis 1990 - Contribution fédérale au Programme de rénovation d'immeubles locatifs (PRII.) en 1995			
<sup>(3)</sup> Taux révisé à 75 % à compter de 1990			
<sup>(4)</sup> En 1994 et 1995			
<sup>(5)</sup> Entente ponctuelle conclue en 1995.			
<sup>(6)</sup> En 1996			

\* Pour ces programmes, une partie seulement des dossiers sont admissibles au partage des frais.

**QUESTION 24****BILAN DES RÉALISATIONS DU PLAN**  
**STRATÉGIQUE DU GRAND MONTRÉAL**

Le ministre d'Etat à la métropole, responsable de la région de Montréal, répondra à cette demande de renseignements.

QUESTION 25

PLAN D'ACTION GOUVERNEMENTAL  
VISANT LE REDRESSEMENT DE LA MÉTROPOLE  
PRÉVISIONS 1997-1998

Le ministre d'État à la métropole, responsable de la région de Montréal, répondra à cette demande de renseignements.

**QUESTION 26****PERSONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ DANS LE  
CADRE DES ACTIVITÉS RELIÉES AUX DEUX  
SOMMETS SOCIO-ÉCONOMIQUES**

Cette demande de renseignements ne s'applique pas à la Société d'habitation du Québec.

**QUESTION 27****PERSONNEL LIBÉRÉ POUR LES NÉGOCIATIONS**  
**DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Conseil du trésor répondra à cette demande de renseignements.

**QUESTION 28****Liste du personnel en disponibilité**

Le Conseil du trésor répondra à cette demande de renseignements.

**QUESTION 29****PERSONNEL HORS STRUCTURE RÉMUNÉRÉ PAR LE  
MINISTÈRE ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE**

Cette demande de renseignements ne s'applique pas à la Société d'habitation du Québec.

**QUESTION 30****PERSONNEL RÉMUNÉRÉ**  
**ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS**  
**NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

Cette demande de renseignements ne s'applique pas à la Société d'habitation du Québec.

**QUESTION 31****PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES****PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX****AFFECTÉ AU MINISTÈRE**

Cette demande de renseignements ne s'applique pas à la Société d'habitation du Québec.

**QUESTION 32****CADRES ET HAUTS FONCTIONNAIRES**  
**AYANT DÉMISSIONNÉ, ÉTÉ RÉAFFECTÉS OU MIS À PIED**

Le ministère du Conseil exécutif répondra à cette demande de renseignements.

**QUESTION 33****PERSONNEL RECEVANT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION**

En vertu de la Loi d'accès à l'information, ces renseignements ne peuvent être fournis.

**QUESTION 34**

**DISPOSITION DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**  
**PAR LA SOCIÉTÉ EN 1995-1996 ET 1996-1997**

**Disposition 1995-1996**

<b><u>Nombre</u></b>	<b><u>Matériel</u></b>	<b><u>Année d'acquisition</u></b>	<b><u>Modèle</u></b>	<b><u>Acheminement</u></b>
8	Écran cathodique	1986	Multisync +	Magasin du surplus
1	Écran cathodique	1986	NEC II 86S	Magasin du surplus
1	Écran cathodique	1986	NEC 2A	Magasin du surplus
3	Écran cathodique	1986	Philipps Magnavox	Magasin du surplus
7	Écran cathodique	1986	Samtron SM-200	Magasin du surplus
2	Écran cathodique	1986	TTX Mono	Magasin du surplus
3	Imprimante	1986	Fujitsu 2600	Magasin du surplus
4	Écran cathodique	1986	Amdeck	Magasin du surplus
1	Imprimante	1986	Epson FX100	Magasin du surplus
36	Clavier	1986	Acnor 88	Magasin du surplus
90	Réseau 10 NET	1987	Réseau 10 NET	Magasin du surplus
6	Réseau 10 NET	1987	Répéteur 10 NET	Magasin du surplus
2	Clavier	1987	Acnor 88	Magasin du surplus
9	Écran cathodique	1987	Samtron SM 200	Magasin du surplus
3	Écran cathodique	1987	Amdeck 310	Magasin du surplus
3	Écran cathodique	1987	Forefront VM 1400	Magasin du surplus
1	Imprimante	1987	Epson FX 286	Ministère de l'Agriculture
3	Écran cathodique	1986	Amdeck 410	Magasin du surplus
2	Écran cathodique	1986	TTX 1452F	Magasin du surplus
1	Imprimante	1986	Epson FX-100	Magasin du surplus
12	Micro	1986	JYL 700 XT- 8088	Magasin du surplus
6	Tape back up	1987	Talgrass TG 4060	Magasin du surplus
2	Écran cathodique	1986	NEC Plus	Magasin du surplus
1	Micro	1989	Sperry XT-8086	Magasin du surplus
4	Micro	1987	JYL 700 XT-8088	Magasin du surplus
1	Imprimante	1987	Jujitsu DL-2400	Fonds d'entretien et d'équipement de bureau
4	Écran cathodique	1987	Magnavox Mono 1741	Magasin du surplus
3	Écran cathodique	1987	Amdeck 410	Magasin du surplus
1	Écran cathodique	1987	Freefront DM 1400	Magasin du surplus
1	Imprimante	1987	Epson FX 100 X	Magasin du surplus
14	Carte + documentation	1987-1988	Attach Mate	Magasin du surplus
1	Carte + documentation	1987-1988	Iriscom 3	Ministère de l'Emploi
1	Écran cathodique	1987	IBM 8512	Magasin de surplus
1	Écran cathodique	1987	Sysdyne	Magasin de surplus
1	Tape Back up	1987	Talgrass TG 5025	Magasin de surplus

<u>Nombre</u>	<u>Matériel</u>	<u>Année d'acquisition</u>	<u>Modèle</u>	<u>Acheminement</u>
1	Tape Back up	1987	Talgrass TG 6135	Magasin de surplus
5	Carte + documentation	1987	Irma	Magasin de surplus
4	Carte + documentation	1987	Attach Mate	Ministère de l'Emploi
13	Écran et clavier	1986	Comtern 5278	Magasin du surplus
2	Écran cathodique	1986	Comtern 5278	Magasin du surplus
1	Imprimante	1986	Comtern 5152	Magasin du surplus
20	Écran et clavier	1987	Comtern 5278	Magasin du surplus
10	Imprimante	1987	Comtern 5152	Magasin du surplus
7	Ecran cathodique	1987	Comtern 5278	Magasin du surplus

**QUESTION 34**

**DISPOSITION DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**  
**PAR LA SOCIÉTÉ EN 1995-1996 ET 1996-1997**

**Disposition 1996-1997**

<b>Nombre</b>	<b>Matériel</b>	<b>Année d'acquisition</b>	<b>Modèle</b>	<b>Acheminement</b>
18	Micro Philipps	1988-1989	P 3230	Magasin du surplus
1	Imprimante comtern	1988	Star	Magasin du surplus
27	Micro Comtern	1987-1988	C 3	Magasin du surplus
5	Micro Comtern	1987-1988	C 3 +	Magasin du surplus
7	Micro Comtern	1990	C 11	Ministère de l'Éducation
1	Imprimante Epson	1988	FX 286	Ministère de l'Éducation
1	Micro Philipps	1990	P 3361	Ministère de l'Éducation
1	Micro JYL	1986	700	Magasin du surplus
2	Micro JYL	1987	900	Magasin du surplus
2	Micro AES	1987	AES	Magasin du surplus
1	Clavier AES	1990	WSKTD	Ministère de l'Éducation
4	Écran cathodique	1987	Amdek 310A	Magasin du surplus
4	Écran cathodique	1987	Amdek 410	Magasin du surplus
4	Écran cathodique	1987	TTX-I452F	Ministère de l'Éducation
1	Écran cathodique	1987	XIOS-7405	Magasin du surplus
18	Écran cathodique	1988	Magnavox BM 749	Ministère de l'Éducation
2	Écran cathodique	1987-1988	Samtron SM 200	Magasin du surplus
2	Imprimante	1988	Fujitsu 2400	Ministère de l'Éducation
1	Imprimante	1991	Laserwriter A9M0305	Ministère des Ressources Naturelles
1	Micro avec écran	1991	MacIntosh +	Ministère de l'Éducation
1	Micro avec écran	1991	MacIntosh SE	Ministère de l'Éducation
5	Clavier	1991		Ministère l'Éducation
1	Clavier	1991	BTC-5339	Magasin du surplus
3	Modem	1990	Acculine 224	Magasin du surplus
7	Tape Back up	1989	Tallgrass TG 4060	Magasin du surplus
2	Tape Back up	1989	Tallgrass TG 1500	Magasin du surplus
3	Floppy externe	1989	MacIntosh	Magasin du surplus

QUESTION 35**PERSONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ DANS LE CADRE  
DES ACTIVITÉS DE DIFFÉRENTES COMMISSIONS**

Cette demande de renseignements ne s'applique pas à la Société d'habitation du Québec.